

Из первых уст

ЧТО ВЫ СЖАЕТЕ ЧЕРЕЗ НЕСКОЛЬКО ЛЕТ, РЕБЯТА?

Беседа Андрея Санникова с Владимиром Буковским

Владимир Константинович Буковский — за свои политические убеждения провел 12 лет в советских лагерях, тюрьмах и психушках. В 1976 году был выпущен из тюрьмы и выслан из СССР в обмен на освобождение из-под ареста руководителя Чинийской компартии Лунга Корвалана. В настоящее время живет в Кембридже (Англия).

— Владимир, Вас, в общем, не надо представлять, но все же хочу попросить, чтобы Вы сказали пару слов о себе для белорусского читателя.

— Если коротко, то я, наверное, один из немногих успешных создателей правозащитного движения в СССР. Я был самым младшим, поэтому до сих пор жив. Все это было в начале 60-х. Не буду касаться всего движения, которое у вас более-менее знают. Мне наиболее известно дело было связано с разоблачением использования психиатрии в политических целях, то есть карательной психиатрии в советских условиях. Это сейчас малоизвестно, поскольку систематически этого, думаю, не происходит. Отдельные случаи бывают, но в основном локальные. Тогда же нас просто объявляли сумасшедшими и посылали в психушки в качестве наказания. Я собрал материалы об этой практике и написал ее западным психиатрам, что вызвало длительную кампанию, в результате которой советскую делегацию изгнали из Всемирной ассоциации психиатров, осудили эти действия. Меня же за это посадили, да 12 лет. Я проследил весь процесс, и в 1976 году меня обменяли на чинийского коммуниста. Вот и вся история. После этого я жил на Западе, окончил Кембридж, работал в университете Стэнфорда, Калифорния. Мои научные проекты — нефизиология, написав семь книг, множество статей. В Союзе учиться мне пришлось немного. Один год пробыл в МГУ, меня оттуда быстро изгнали как "несоответствующего облику советского студента".

— В Беларуси сегодня из вузов тоже изгоняют за "не те" взгляды.

— В массе моих арестов факт исключения из университета не воспринимался как политический. В общей сложности в заключении я провел почти 12 лет.

— Вы сегодня живете в Великобритании, чем Вы занимаетесь?

— Научкой я не занимаюсь. Пишу книги, статьи, читаю лекции, в основном в университетах США. Сравнительно недавно у меня вышла книга, основанная на документах Политбюро и ЦК, которые я видел в 1992 году во время процессов в Конституционном суде, где-то вынул в кассе экспонаты. Основываясь на этих документах, я написал довольно большую книгу, касающуюся периода с конца 60-х по конец 80-х годов. Там очень подробно описана советская политика, включая ультраправые, польские события, дисидентское движение, внешнюю политику, разрыв и т.д. Иными словами, история падения тотали-

тарного государства.

— Вы правозащитник. Как Вы сами сказали, один из создателей правозащитного движения в СССР. Сегодня на различных международных форумах обсуждается вопрос о том, что означает это понятие. Что оно означает для Вас?

— Вы знаете, я очень боюсь таких дефиниций, особенно если этим начинают заниматься бюрократы. Мой опыт общения с бюрократией, причем не только советской, но и западной, убеждает в том, что она умеет опохватить все что угодно. Коль скоро бюрократия этим займется, а правозащитная тема ее уже заинтересовала, то, боюсь, из этого сделают такого козла, что не дай Бог. Вполне хватает Всеобщей декларации прав человека и Международных пактов, которые достаточно ясны. Моя путевка в правозащитные органы, бюро, структур в ООН и других организациях. Кончается это совершенно обратным, по Оруэллу или, скорее, по Хаксли, когда все это становится обязательным. Понимаете, не может быть строгого определения правозащитника, поскольку такое понятие появляется только там, где нет никаких прав. Когда у людей спрашивают, что Вы делаете в правозащитке. И, напротив, чем неформальное общество, тем больше в них нужно. Скажем, в России сегодня нужно было бы не правозащитными организациями заниматься, а создавать юридическую систему, укреплять калыры адвокатуры, добиваться проведения судбно-правовой реформы, предусматривающей введение суда присяжных.

— Можете ли правозащитник в той или иной мере сотрудничать с властями, скажем, в таком государстве, как Беларусь? Иногда приводят аргументы, что правозащитник должен пытаться что-то сделать в рамках даже такого закона, который сегодня вступает в силу.

— Полная чепуха. Мы никогда так не действовали. Руководствовались Всеобщей декларацией и пактами о правах человека. Наши коллеги из советской конституции где-то слушали. Дело в том, что сталинская конституция была написана в пропагандистских целях, в частности Бухариным, которого резко два года после этого расстреляли. Это был документ не для исполнения, а для пропаганды. Но поскольку он был документом, то можно было его использовать. Вот в чем тут



дело. А вообще не в том, что мы сознательно не хотели выходить за рамки существующего закона. Более того, надо понимать, что никакой закон вам не гарантирует соблюдения прав человека, как бы хорошо он ни был написан. Гарантирует уважение прав человека может только здоровое общество, у которого есть здоровая реакция на нарушения, есть общественное мнение, есть возмущение, есть готовность отстаивать свои принципы, тогда вы гарантированы. А закон может быть таким же пустым, как и его отсутствие.

— Иными словами, игры с таким законом могут привести к обратному: к усилению диктаторского режима.

— Абсолютно верно. В Веймарской республике это и случилось. Там группа юристов разрабатывала блестящие законы, написала самую демократическую конституцию в мире. Тут-то и пришел к власти Гитлер. Так что не надо этим увлекаться. У нас была иная ситуация. Мы боролись с идеологией. Сейчас уже нет этой всепроникающей идеологии. Мы боролись с идеологией и с жесткой системой.

— Конечно. Это было уже оскотененная система.

— Мы же, в Беларуси, пытаемся бороться с тем, чтобы эта система не вернулась.

— Поэтому вам и не надо заниматься в ваших законах. Надо приводить в пример международные стандарты, законодательные системы других стран, успешных и в экономическом, и политическом плане. На пути был ниспровержен титанизм, и он дал свои результаты. Когда я увидел голодных шахтеров на забастовках 1990 г., требующих не хлеба и денег, а

отмены шестой статьи, я понял: мы бедолаги.

— Можете, сегодня наша ситуация сложнее? Ведь не только мы в Беларуси, чего греха таить, болыны...

— Вы болыны тем, что вы не вылезли. Не произошло катарсиса выздоровления. В свое время, приехав в апреле 1991 года, еще при советской власти, в Москву, я говорил о том, что нужна конфронтация с коммунистами. Мирная, но конфронтация. Нужна кампания гражданского неповиновения. Нужно было вырастить новые силы, способные заменить существующую номенклатуру, вытеснить ее. А если не произойдет этого катарсиса, то ничего не получится. Интеллигенция тут же заныла — ах, ему нужна конфронтация, будет кровь, будут танки под окнами. Танки были через четыре месяца, только уже в иной ситуации. Режим рухнул, а сил, готовых заполнить вакуум, не возникло. В этом трагедия российской ситуации, которая повторилась во всех республиках бывшего СССР. Она такая же, как в Украине. В Беларуси худший вариант. Там возник элемент репрессии.

— Вернее к тому, с чего мы начали. Вы были самым молодым, как Вы сказали, среди правозащитников. Что толкнуло Вас на это безразумство? Почему Вы встали против системы?

— Я не считал это безразумством.

— Но все же тюрьма...

— В тюрьме я изучил английский язык, изучил физиологию, прочитал массу книг, до которых на воле у меня не дошли бы руки. Очень много понял интересных вещей о человеческой природе, психологии. Понял сам себя, свои минусы и плюсы.

— У нас интересная ситуация. Многие живут в страхе. В то же время 16-летнего Вадима Лабовича, 23-летнего Вадима Кабан-

чука тюрьма не сломала. Не ломает зоя и 19-летнего Алексея Шидловского. Как же преодолевается страх?

— Могу сказать одно: всегда думайте о том, что будет через двадцать лет. Пройдет двадцать лет. Если вы испугались, полезли к этой власти целоваться, искать с ней компромиссов, через двадцать лет вам будет очень стыдно. А если вы не испугались, через 20 лет вы будете спать спокойно. Я сплю спокойно, меня не мучают кошмары. Я никогда ничего не сделал против своей совести. Если людям это важно, то они не могут не задумываться. Но есть люди, которые наплевают, которые живут одним днем. Им я ничего не могу посоветовать.

— Понятно, когда у нас неполитичная власть живет одним днем. Она предвещает свой конец. Непонятно, что так же может значительная часть населения.

— Хотел бы спросить, как Вы относитесь к белорусской ситуации? Каковы шансы у Лукашенко полностью реставрировать тоталитаризм в Беларуси или на большем постсоветском пространстве? Особенно если будет сохраняться поддержка России.

— Я Вам скажу: то, что говорит Лукашенко, — полная чепуха. Никогда не вернется Советский Союз. Это так же невозможно, как восстановить Римскую империю или Австро-Венгерскую монархию. Эти вещи назад не вернутся. Этот шалаш-болтай уже никогда не встанет, не соберется по кускам. Наоборот, Россия еще разрастается на куски. Но это другая история. Каким образом, когда идут процессы фрагментации. Заниматься интратерриториальными проблемами — значит строить выхлопную трубу. Поэтому Лукашенко, не понимая этого, выдает неадекватные предостережения. Опасность не в том, что слишком много людей не готовы с ним бороться. Вот в чем опасность, а не в нем самом. Сам по себе, по своему крутому, по своим способностям... Даже ядам у него и хитрее его. Опасность Лукашенко только в пассивности белорусского народа и в безразличии соседей, тут Вы правы.

— Кетати, о соседях. Уже давно стало очевидно, что нам приходится ждать поддержки от каких бы то ни было политических сил России. Но иногда ее нет и от тех, кто боролся с тоталитарной системой.

— Но ведь у нас тоже ничего не осталось. Мы растворились. У нас не осталось ни структур, ни сил.

— Разобщенность людей, близкий по взглядам, разобщенность сил, в принципе не приемлющая конкуренцию, в которой сегодня живет Беларусь. Что это? Как это объяснить? Вы с этим сталкивались?

— Конечно. Правда, распад скорее наступал, когда у тебя появлялся успех. Что меня удивляет в Беларуси — это то, что вы начали распадаться до того, как достигли хоть какого-то успеха. Это зловещий симптом. Свои разногласия надо по-

хорошить, по крайней мере до того момента, когда появятся реальные успехи. Желательно бы и дальше сохранять единство, но это невозможно.

— Мы как-то пытаемся преодолеть разобщенность демократов. Вот и ХАРТИЯ'97 была объявлена с этой целью.

— Я знаю. Если бы мне было двадцать лет, то я считал бы белорусскую ситуацию идеальной. У вас крайне глупый и непризнанный микром президент. Нам приходилось бороться с гораздо более тяжелой системой, которая была более устойчивая, всепроникающая, к тому же признанная Западом. А запад никогда не хотел разрушения советской системы, не обольщались. Просто хотел, чтобы она была менее агрессивной. А у вас — клинический случай, если он хвалит Гитлера. Дайте мне такого врага в любое время, и я буду радостью. Так что у вас существует прекрасная база для объединения.

— Вопрос о прогнозах не очень корректен, но все же, как долго, на Ваш взгляд, может все это продолжаться в Беларуси? Мир ведь вокруг меняется.

— Мне кажется очень быстро. Видите ли, российский кризис вас будет бить очень сильно. Как охотится кула бьет сильнее, чем сам кул. Ваши дела будут хуже, чем в России, а кризис в России будет углубляться стремительно. Эти припадки будут учащаться. К тому же мы входим в период фрагментации России. А при фрагментации России не президент белорусского президента на русский трон выглядел нелепо. К тому же собственная ситуация в Беларуси будет безнадёжной. Я Вас уверяю, что рассчитывать на дешёвое топливо из России уже невозможно. Значит, кризис будет углубляться.

— Печально, что мы можем пойдти к нормализации ситуации через серьезный кризис.

— Да, но кризис нам дан. Не мы его придумаем. Он вообще мировой. У нас он острее проявляется в силу нестабильности. Так что не мы с Вами навязали свои мирные отношения. Он — данность. Но углубление его безусловно, сделает правление Лукашенко невозможным. Что вам важно сделать — это подготовить силы, способные заместить его. В переходный момент нельзя допускать вакуума. А произойдет это очень скоро. Я Вам обещаю.

— В свете того, что Вы говорили о будущем, используя через двадцать лет, мы можем говорить: подумайте, как вы себя будете чувствовать через пять лет или даже через год?

— Вот именно. Через пять лет вам будет стыдно, ребята. Что вы будете друг другу говорить, что работали... где? Спасибо Вам за эту беседу, и хотелось бы рассчитывать на поддержку.

— Я всегда говорю о Беларуси, привожу ее как пример того, что может быть...

Варшава — Минск.

Взгляд

От улыбки хмурый день светлей

Утро. Я еду в метро на работу и от нечего делать невольно начинаю рассматривать своих пассажиров. Картина просто поражает. Ни единой улыбки на лице! Люди входят и выходят, но ничего не меняется. Складывается такое впечатление, будто при входе всем выдали маски с выражением озабоченности, усталости, изможденности.

Да, жить становится все сложнее и сложнее. Пенсии или зарплата слава хвалит, чтобы жить, но не прожить. От заседлого нас на работе и в бремене забот мы становимся безликой, серой, обобщенной массой...

А ведь, как известно, улыбка и смех удлиняют жизнь. Помните, как в старой доброй детской песенке: "Подсели улыбку своей, она к тебе не раз еще вернется".

Улыбайтесь почаще друг другу!

Татьяна КУЧИНСКАЯ.

Яйкі — на кармы і абсталыванне

Узнікшы ў апошні час эффіцэнт курных лев генеральных дырэктар рэспубліканскага аб'яднання "Белтэхнікарм" Кузьма Дзягілеў растлумачыў рэзка ўзросшыя аб'ёмы паставак гэтай прадукцыі за межы краіны — у абмен на вельмі неабходныя кармы і абсталыванне.

Як стала вядома карэспандэнту БелТА, толькі ў верасні такім чынам было рэалізавана 63 проценты атрыманых у краіне лев. У пэўнай меры сітуацыя ускладняецца яшчэ і тым, што калі раней ахвотны, які атрымліваў кармы пры разбярэнні тлушчкі, ішоў для вытворчасці мяса-коснай мукі, то іхпер і пачалі прадаваць насельніцтву, паколькі попыт на гэтыя прадукты моцна павялічыўся.

Алег ШВЕДАЎ.

ИММИГРАЦИЯ
КАНАДУ
США
Америка, Европа, Австралия
Тел: (017) 236-55-17, факс 229-00-01.
Тел: (095) 246-48-42, факс 246-14-32.

Сталічная сетка водазбеспячэння "станавіцца" на лічбылінік

Павышэнне тэарыяў на водазбеспячэнне ўвядуць у лічбылінік, які ўстанавяць у міньскіх кварталах. Аднак, як паведаміў карэспандэнту БелТА начальнік сталічнага ўпраўлення "Водазбыт" Віктар Язерскі, на сёння ў горадзе ўстаноўлена толькі каля 60 000 кватэрных лічбылінікаў, што складае 3,5 процанта ад агульнай колькасці карыстальнікаў гарадскога водапаставы. І гэты недахоп на тое, што разам з мінагрэацыяй каля 2000 года прадугледжана 10-процэнтная кампенсацыя кошту паслуг пры ўстаноўцы прыбораў за кошт асабистых сродкаў жыхароў. Між тым, адзначыў Віктар Язерскі, цэлы лічбылінік ўліку вады каштуе ад 1,5 да 3 міліёнаў рублёў і з кожным днём іх цана павялічваецца. А калі ўлічаны павышэнне тэарыяў на водазбеспячэнне, то неабходна ўстаноўка вадамераў проста адначасна.

У павышэнні сваіх слоў спецыяліст дадаў, што больш за два галы назірае за водазбеспячэннем 40 кватэр аднаго з міньскіх лавоў і ў дакладнасці можа заявіць, што людзі эканомяць ад 20 да 30 процантаў сродкаў за кошт устаноўкі такіх лічбылінікаў.

Аляксей МАКСЮКОЎ, БелТА.

Прабег супраць камунізма

Мінгарвыканкам дазволіў актывістам "Маладога фронту" Яўгену Сцючу і Валіму Канапашку правядзенне прабегаў па шляху ўдзяў ухвастаў у адзначэнні ў памяці ў ахвастаў, аднаго з 20-м стагоддзі на Беларусі змяніліся некалькі дзясяткі ў выніку сотні тысяч грамадзян загінулі, сотням тысяч было ачужана, а многім тысячам было ачужана. Мерарыяўства прымярвана да камуністычнага свята 7 лістапада, бо, як палітмучу Яўген Сцюча, большасць людзей пацярпела менавіта ад камуністычнага рэжыму, які зараз усімі імямі імянуша разлімаваць у нашай дзяржаве.

Прабег пачнецца 8 галы 7 лістапада ад запраўнай станцыі ў раёне "Усход" і будзе праходзіць па калывай міньскай розе групамі па тры чалавекі, кожнай з якіх прыдзецца прабець па 10—12 кіламетраў.

"Малды фронт" запрашае ўсіх жыхароў прыняць удзел у акцыі. Звязьвацца па тэл. 284-50-12.

Вольга АНЦЫПОВІЧ.

Вольналюбівы Адам і "свабода слова" па-гродзенску

Перад штаб-кватэрай Саюза палкаў на Беларусі ў Гродна адкрыты бюст ваяцкіму пэту Адаму Міцкевічу. Пра гэта шырока паведаміў СМІ краіны. Аднак нават незалежнае выданні не "заўважылі" адной дэталі...

Сродкі для помніка збіралі, як гаворыцца, па калейнае: сіпілья складалі насельніцтва, грамадскія арганізацыі рознага кітату; нават варшавскія спартыўны клуб "Алімпія" знайшоў пэту колькасць злотых, каб падарыць яму ў богазгоднай справе. Шчыры жасіт ахвастаў польскія і беларускія бізнесмены, мясцовыя ўлады. Не застаўся ў баку і СІП...

Урачыстасць супраўдзі ўзялі нават не колькасцю прысутных, а іх якасцю. Дэлегацыя з Польшчы налічвала каля 60 асоб. Тут і віз-прэмер Войцэх Кесяжак, і кіраўнік камісіі сейма па сувязях з палкамі замежжа Віт Маеўскі, а таксама прадстаўнікі сената, Міністэрства адукацыі суседняй краіны.

Гродзенскую вертыкаль прадстаўлялі імяністы старшын гарыканкама Іван Піток і Яўген Жабрун. Вось якрэз яны і спрабавалі не даць слова апалячана дэлегацыі Варшаўскага Савета 13-га лістапада, сёбру Прэзідыума, старшын адрабінскага камітэта "Гродзенская ініцыятыва" Сямён Домашу.

І не далі б! Сітуацыю разраўдзі старшын Саюза палкаў на Беларусі Талзуш Гавін, які хадзе-Славянскае.

Як паведаміў карэспандэнту БелТА галоўны геалаг па нафце і газу аб'яднання "Белгазога" Яраслаў Грыбкі, прамысловы прыток нафты на гэты раз атрымаў у саўдзеле 1650 заходне-Славянскай плошчы з міжселе-

рашуча прапанаву мікрафон былому старшын Гродзенскага абласнога Савета, а да гэтага старшын агляваўся, гарадскога выканаўчага камітэта...

Выступленне Сямёна Домашу было вернута на тое, каб надалі напісанне гродзенскім плошчам і вуліцам імяны знакамых суаўчыннікаў. Дарэчы, сяўбія СІП у Гродна знаходзіцца на перакрыжаванні вуліц імя Дзяржынскага і 17-га верасня. І гэтыя, а дата наўрад ці спрыяе наладжванню добрасуседства паміж нашымі краінамі, бо негатыўна ўспрымае польскіх грамадствам.

Антон ЛАВОВІЧ.

Гродна.

На карце Беларусі з'явілася новае радовішча нафты

Геалагаведычкі вытворчага аб'яднання "Белгазога" Міністэрства прыродных рэсурсаў і аховы навакольнага асяроддзя адкрылі яшчэ адно радовішча нафты. Яно знаходзіцца ў Сяўдзінскай раёне і на карце Беларусі будзе абазначана як За-

хадзе-Славянскае.

Як паведаміў карэспандэнту БелТА галоўны геалаг па нафце і газу аб'яднання "Белгазога" Яраслаў Грыбкі, прамысловы прыток нафты на гэты раз атрымаў у саўдзеле 1650 заходне-Славянскай плошчы з міжселе-

укаранення працэсу глыбокай перапрацоўкі нафтавай сыравіны з дапамогай паказчыкаў якасці ў адпаведнасці з патрабаваннямі захавання і перапрацоўкі. Глыбіня перапрацоўкі нафты складае з'яўляе 65 процантаў (з улікам выпрацоўкі змазачнага масла).

Яўген ГРУБІЧ, БелТА.

Вострая тэма: працяг размовы

Расійскі ультраправізм паўзе на Беларусь і пляце тут сваё павуцінне

Людзі да прыпынку, раптам пачынаюць высока на слупе відэае баркашовай свастыкі, а пад ім падпіс: "Россия ждёт твоей воли!". Ясна: гэта лозунг так званай прапагандыскай расійскай арганізацыі "Русское национально-патриотическое движение". Але... чым тут Беларусь, калі размова ідзе пра Расію? Мы павінны сказаць, што свастыцы тут, на Беларусі, не месца.

Баркашова, мабыць, ужо лічыцца Беларусю за частку Расіі, нягледзячы на першы артыкул беларускай Канстытуцыі. Вядома, што іх "адаптацыя" паўзе да нас, каб тут уладкавацца, атрымаць сваёй ультраправымі-нацыянальнымі ідэямі нашых грамадзян, моладзь. Гэта вельмі небяспечна, бо можа узарваць пакаль міру на Беларусі. (Барані божа ад такога!) А многія заступлены афіцыйнай прапагандай грамадства да гэтага часу заблытачы пра міфічны "фашызм" БНР і павяржаныя на іх лідары, якія бароняць незалежнасць краіны як найвышэйшую каштоўнасць.

Свайг эмблемай баркашова, напэўна, намагавшы нас нападоўваць, каб не вельмі высуваўся са сваёй незалежнасцю. Яны — супраць яе: бо ў іх "русское национальное единство". Яны, не мірнулыя рокам, уключаючы і ўкраінцаў і беларусаў, маюць, гэта адзіная руская нацыя, і няма тут чаго аспрэчваць. Мы маем справу са звычайным гістарычным махлярствам, якое чыніцца, каб энду аднавіць Расійскую імперыю.

Але права на незалежнасць у шпінгасты? Мы не імем права на незалежнасць, бо яны не ад іх залежыць і не ім нам дадзена. Дала нам іх гісторыя. Наша незалежнасць юридyczna замацаваная ў першым артыкуле нашай Канстытуцыі.

Было б неразумна сцвярдзаць, нібыта ў нашых двух су-

сідах славянскіх народаў няма нічога агульнага — у мове, гісторыі і г.д. Есць, і многае. Але гэтак жа беспадстаўна ўбіваць у галовы маладасведчых людзей, што мы — адна нацыя, якая выйшла з улоння міфічнай "славянскай народнасці". Гэта прудумана з пэўнай мэтай. Бо тая была не адзіная народнасць, а група ўсходнеславянскіх народаў, атрымаўшых ад варагаў агульную назву "рускія". І тая рускія былі этнічна розныя. Фарміраванне нашых народаў і дзяржаўнасці адбывалася, пры ўсім узаміненні стасунках, на розных тэрыторыях і ў розных умовах, ды і не збавды ў адным часе.

Так, Масковія ўзяла пазней як уладанне Кіеўскага княства, дзе князь Юрый Даўгарукі быў намеснікам. Наша ж старажытнае Полацкае княства ўтварылася амаль адначасова з Кіевам, было самастойным і незалежным. Яно — калыска беларускай дзяржаўнасці. А Масквы талды яшчэ не было, яна худы талды за Полацк.

Блізкі народнасці, што мелі талды агульную назву — "рускія", былі аналагічныя другім вяломы групам як, напрыклад, фіна-угорская, раманская, у склад якіх увайшлі роднасцы, але самастойныя народы. Таму беларусаў, украінцаў і сучасных рускіх ніяк неслыа лчыць за адзіную нацыю. Гэта супярэчыла б гістарычнай праўдзе.

Але павінны імянуцца пазбавіць беларусаў роднае мовы і ўласнай гісторыі. Страта народам галоўных рысаў нашай незалежнасці прыводзіць да яго аслаблення і далучэння да іншай дзяржавы.

Сучасная расійская ультра да гэтага якрэз і імянуцца. Яны разважваюць зараз аб "чысціні" рускай нацыі, падобна як у свой час гітлераўскія нацысты — аб "чысціні" арыяўскай расы. Ну а хто не адпавядаў вядомай пара-

метрам, лічыліся "недачалавекамі" і былі асуджаны на знішчэнне. Хіба мы забыліся пра гэта? Наўрад ці нармальны чалавек стане шукаць у сябе нейкую міфічную славянскую "чысціню", гэта глупства. Бо яе няма, і гэта абумоўлена этнічным паходжаннем рускіх, як і іншых народаў, якія фарміраваліся не "пад шкляным каўпаком", а ва ўзаемадзейнасці з іншымі народамі.

У выніку захопніцкіх войн, якія на працягу стагоддзяў вяла Масковія супраць Літвы, шмат лічынна было знішчана ці забрана ў палон на тэрыторыі сучаснай Расіі. Расія — дзяржава шматнацыянальная. Грамадзянства яе аўтаматна — расійцам з не вельмі "рускімі" тварамі, якіх расійскія ультра могуць абвінавочваць у "неадаптацыі" рускасці, напэўна, гэта будзе не да слабы. Ультраправісцы разбураюць прыныцы шматнацыянальнасці, на якім, як на падмурку, пабудавана сучасная Расія. Але ўлады суседняй і саюзнай з намі дзяржавы не вельмі змагваюцца са сваімі фашызмамі, не забараняюць іх дзейнасць. Там самым палітоўнаеца нават не сук, а цалкам усё дрова, якое завешча Расія.

Камусьці гэтыя суполкі і іх філіялы на Беларусі, накіталі баркашовай РНА, напэўна, карыснае. Не выключана, што іх плануюць у нас выкрасціць супраць патрыяту, прыхільніку незалежнасці Беларусі. Можна заярвыцца, што яны алыграюць ролю "трацкіскага каня". Але ў адпаведнасці з першым артыкулам беларускай Канстытуцыі ўсякая падарыўная дзейнасць супраць незалежнасці Беларусі павінна лічыцца незаконнай, злачыннай і падлягаць забароне.

Март ПРКО.

Мінск.

Сотрудничество



Седельные тягачи "МАЗ-МАН"

Совместное белорусско-германское предприятие "МАЗ-МАН" запустило днём в опытный эксплуатационный парк на сборке седельных тягачей. К концу октября общее количество выпущенных здесь тягачей составит 65 штук. До конца года этих машин соберут более 100. Первые партии автомобилей реализованы белорусским потребителем, сейчас идет формирование событий и сервисной сети.

На снимке: Клаус Шуберт в кабине нового тягача, собранного в СП "МАЗ-МАН".

Фото Виктора ТОЛЧКО.

Здарэнне

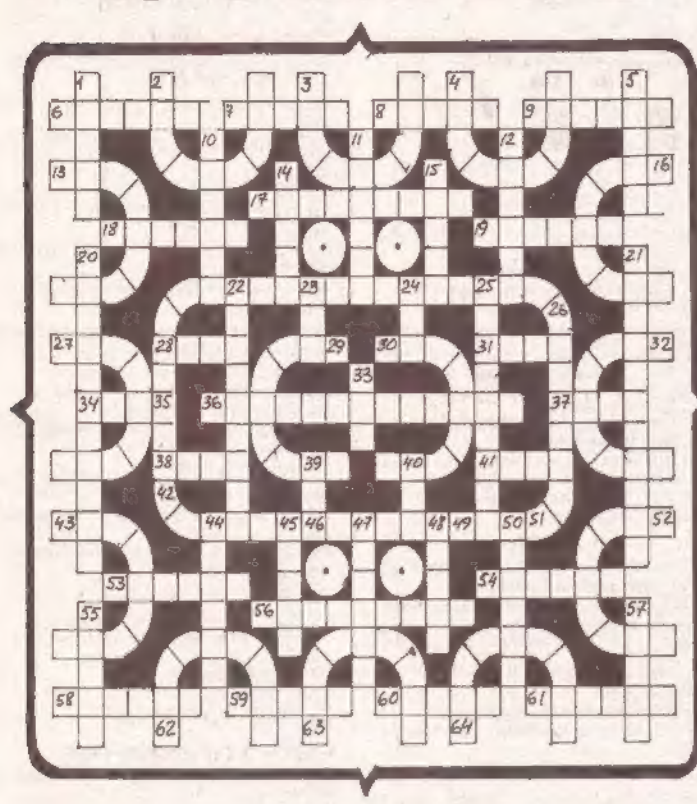
Асцярожна: дарога!

Стэнды з такой перасцярогай пара выстаўляюць на дарогах Віцебскай вобласці. У першы дзень лістапада ў выніку транспартнага здарэння загінулі тры старшынскія ў Браславе, а яшчэ адна дзяўчына і малады чалавек атрымалі цяжкія пашкоджанні. А 2 лістапада стала днём гібель чатырох чалавек у

Спецыялісты Гомельскай вобласці выказваюць трывогу ў сувязі з высокім узроўнем дзіцячай смяротнасці

У Гомельскай вобласці зафіксаваны самы высокі ўзровень дзіцячай смяротнасці па Беларусі. Паміраюць 17 дзяцей з 1000 народжаных, тады як у сярэднім па рэспубліцы — 12, прычым кожнае другое дзіця памірае ў першы месяц жыцця. Такія даныя прыведзены 3

лістапада ў Гомелі на калегіі аховы лагодна ўпраўлення аховы



По вертикали: 1. Дикий кабан. 5. Борзые собаки, принадлежащие одному хозяину. 10. Первая часть "лунной сонаты" Л. Бетховена. 11. Японская одежда. 12. Народное средство. 14. Хищная птица. 15. Озеро на Севере Финляндии. 20. Детская оптическая игрушка. 21. Художник, написавший картину "Буря у мыса Айа". 22. Водное поло. 23. Единичка, применяемая для измерения длины воли рентгеновских лучей. 24. Азербайджанский советский поэт. 25. Размах колебаний. 33. Один из сыновей Ноя по библейской легенде. 39. Группа племен, живущих в Бирме. 40. Английский мореплаватель XVIII века. 44. Глава управления университета. 45. Добыча браконьеров в кинофильме "Ты мне — я тебе". 47. Мощный электрический осветительный прибор. 48. Райское место в пустыне. 50. Устройство для приготовления поджаренных ломтиков хлеба. 55. Английская водка. 57. Мужское имя.

По горизонтали: 6. Образцовое создание мастера. 7. Овощ. 8. Роман Ф.М. Достоевского. 9. Место проведения XXII Олимпийских игр. 17. Традиционный персонаж итальянской народной комедии, служанка. 18. Гравинистское растение, побег которого, вырванное под землей, употребляют в пищу. 19. Персонаж "Мойдодыр". 28. Высушенный гриб, заготавливаемый из мисры при высечении огня. 31. Имя одного из персонажей романа "Война и мир" Л.Н. Толстого. 34. Род украинской народной песни. 36. Лечебное учреждение. 37.

Крупя, состоящая из зерен крахмала, добываемого из сорговыми стеблями. 38. Остаточные курсы денежных знаков от номинальной их стоимости в сторону превышения. 41. Планета. 53. Крылатое существо с туловищем льва, с головой и грудью женщины, заглавленное неразрешимые загадки (миф). 54. Искусство ведения войны. 58. Кожная болезнь. 59. Ядовитое растение. 60. Город-порт в Болгарии. 61. Ниша в стене для кровати.

По замкнутой дуге: 22—26. Государство, где была напечатана первая почтовая марка. 26—37. Этаж в концертном зале, театре. 37—51. Тригонометрическая функция. 51—49. В царской России административно-полицейское подразделение уезда. 49—46. Певчая фортепианная пьеса, навеянная образами ночи. 46—42. Большой бурый жук с рогом на голове. 42—35. Полярная морская утка с ценным мехом. 35—22. Авиаконструктор.

По дугам: 3. Персонаж романа "Собор Парижской Богоматери". 4. Байконур. 13. Группа морских островов. 16. Укрепленная в стене косяк полуполка балкона. 27. Город в Карелии. 29. Районный центр Могилевской области. 30. Любимый музыка. 32. Громесметрия. 43. Могилоскоп. 52. Орудие смерти казни, введенное во Франции в 1792 году. 62. Кустарник со съедобными ягодами. 63. Автор романа "Доктор Живаго". 64. Верхний полуэтаж дома.

Составила Марина ОЗЕРСКАЯ.

Ответы на кроссворд, опубликованный в №196

ПО ГОРИЗОНТАЛИ: 7. Серпентин. 8. Швербот. 10. Дербенник. 11. Апелла. 13. Аполло. 15. Ева. 16. Монблан. 18. Актриса. 20. Интерпретация. 23. Травник. 25. Катанка. 26. Опера. 27. Лалич. 28. Сырмак. 30. Неприщип. 31. Мусинск. 32. Петриков.

ПО ВЕРТИКАЛИ: 1. Скарда. 2. Липка. 3. Вездеход. 4. "Ситрон". 5. Саниха. 6. Подольск. 9. Землетрясение. 12. Лобанович. 14. "Партизаны". 17. Абелли. 19. Квача. 21. Трапезия. 22. Скоромор. 24. Компост. 25. Канцлер. 28. Индиги. 29. Сверло.

Суббота, 7 ноября

07.00 Доброе утро, Беларусь!

Спорт
Александр Хацкевич
названы лучшим
футболистом Беларуси
1998 года

25-го годовую паўабаронца нацыянальнай зборнай Беларусі і кіеўскага "Дынама" Александр Хацкевич стаў лепшым футбалістам Беларусі 1998 года. Гэта высветлілася падчас традыцыйнага апытання, праведзенага спартаўнай газетай "Прессбол" сярод трэнеру, футбалістаў спецыялістаў, судзяў, журналістаў і (упершыню) капітана каманды Хацкевич набраў 240 ачкоў, атрымаўшы 64 першыя месцы, 19 — другіх і 10 — трэціх. На другой пазіцыі паўабаронца маскоўскага "Спартак" Василь Баранаў — 163 ачкі (23, 38, 18),

Против минского СКА
будет играть член
королевской семьи

Болельщики, которые соберутся 8 ноября в манеже спорткомплекса в Уручье на матч Лиги чемпионов между минским СКА и "Барселона" (Испания), смогут увидеть не только футбольный матч, но и выступление члена испанской королевской семьи Иньяки Урландарна, выступающего за этот знаменитый клуб.

... 2 мая 1997 года главный тренер белорусской сборной Спартак Миронович перед матчем с испанцами предупредил своих подопечных, чтобы они ни в коем случае не нанесли травму игроку под таким номером. Однако через сутки обремененный гонимостью стал затем короля Хуана Карлоса и королевские Софии, обвенчавшись с их младшей дочерью Кристиной. Так Иньяки прямо с игровой площадки попал в королевский дворец.

Интересно, какую установку на этот раз даст своим игрокам армейский тренер? Ясно одно: победить королевскому зятю не будет. А матч обещает быть крайне трудным и напряженным, ведь испанцы приезжают к нам в роли сильнейшего клуба мира и вот уже три года никому не уступают в самых престижных турнирах.

Вячеслав ДУТОВ.

Сем видаў банкнот Швецыі
перастаюць быць законнымі
плацёжнымі сродкам

Паводле паведамлення Нацыянальнага банка Швецыі, з 1 студзеня 1999 года перастаюць быць законнымі плацёжнымі сродкам сем відаў банкнот гэтай краіны розных версій. Сярод іх — 5 крон жоўтага колеру з партрэта караля Густава Васы, 10 крон сіняга колеру з партрэта караля Густава VI Адольфа, банкнота, выпушчаная ў 1968 годзе ў гонар трысотгоддзя "Рыксбанка", 50 крон жоўтага колеру з партрэта караля Густава III. Не будуць таксама прымацца да аплаты з ногата

БелТА.

Грузоперевозки

Фирма	Лицензия №	Марка а/м	Дальность	Цена	Тоннаж	Особенности. Тип кузова	Телефон
СЕВАН	00-7990 от 1.10.97 по 20.07.99	Евромашины	Мехд/перевозки	Дог.	От 8 до 20 т, от 22 м³ до 82 м³	ТН карнет. Есть терминал в Вильнюсе, постоянно есть машины в России, Украине, РБ для доставки грузов в страны Балтии	(017) 252-94-40
"МАНТРАНС"	Все транспортные средства имеют сертификаты формы оплаты лояль, постоянным клиентам предоставляется скидка	MAN 14-192 MAN 16-240 Мерседес 1424 MAN 19-361 MAN 15-240	РБ, СНГ РБ, СНГ РБ, СНГ РБ, СНГ Регион любой	Дог. Дог. Дог. Дог. Дог.	до 7 т, 32 м³ до 10 т, 33 м³ до 13 т, 50 м³ до 23 т, 80 м³ до 14 т, 120 м³	ТН карнет. Есть терминал в Вильнюсе, постоянно есть машины в России, Украине, РБ для доставки грузов в страны Балтии	(017) 252-94-40
ЧП	Г-9775 от 23.11.94 по 20.11.99	КамаАЗ	РБ, СНГ	Дог.	до 20 т, 40 м³	Рефрижератор	(01563) 218-73
ООО "Алгон"	AA1-4579 от 28.01.98 по 27.01.2003	Евромашины	Минск, РБ, СНГ	Дог.	до 20 т, 1-40 м³	Тент, металлик, фургон	(017) 262-93-61
ПКО "Порко"	AA1-4580 от 20.01.98 по 19.01.2003	MAZ 64229 Рено-трафик Мерседес	СНГ	Дог. Дог. Дог.	0,405 1,5 т, 8 м³ Хорошая	Тент Цельный, металлический Тент	(017) 253-66-35, 253-98-34
Тимур	AE1-0208 от 26.03.96 по 28.03.2001	Мерседес	В. Европа, Балтия, СНГ, РБ	Дог.	3-6 т, 30 м³	Тент, фургон	(017) 256-27-24
ЧП	AA1-1993 от 10.01.97 по 2002	MAN	СНГ	Дог.	7 т, 33 м³	Полуприцеп	(017) 252-05-72
ЧП	AA1-3132 от 20.06.97 по 2002	MAZ	РБ, СНГ	Дог.	до 20 т, 46 м³	Изотерм, открытый/прицеп	(801794) 55-994, 55-661
Ивесса	Г-9030 от 10.10.94 по 9.10.99	Любим	Регион любой	Дог.	От 1 до 22 т	Тент, рефрижератор	(017) 210-22-85, 51-76-04 пейджер 211-00-00 а.б. 80055
Наш дом-2	AA1-2990 от 12.01.98 по 1.01.2003	MAZ	СНГ	Дог.	10-20 т, до 82 м³	Изотерм, тент 82 м³	(0222) 44-80-42, 31-59-65
Организация	AA1-1993 вып. 10.01.97 по 2002	Искра-50 Искра-610	Снг, Европа, Прибалтика	Дог.	до 8 т, до 43 м³ 2,5 т, 15 м³	ТН	(017) 286-68-25, пейджер 211-00-00 а.б. 70613
АМИР	AE1-0775 от 14.04.97 по 13.04.2002	Феррари-Транзит	СНГ, Европа, РБ	Дог.	1-3 т, 8-20 м³	ТН, прицеп, перевозим автомобили	(017) 222-23-02
Т.Е.В.	Г1-2486 от 7.04.95 по 6.04.2000	MAZ	СНГ	Дог.	от 0,4 1,5 т	Тент	(017) 273-99-72, 273-99-42
Беларуская Гравита	Г1-3292 от 29.05.95 по 28.05.2000	Мерседес B14 Любим ЗИЛ 5301	СНГ, Литва	Любим	до 1-5 т, 9-28 м³ от 1-3 т, до 20 м³	2 спялники Тент	(017) 256-66-34, 243-18-18
ИП "Автоград"	AA1-5550 от 18.05.98 по 2003	ВЛ-135 Мерседес-407D MAZ-5337	СНГ, Европа город, РБ, СНГ город, РБ, СНГ	Дог. Дог. Дог.	1,5 т, 11 м³ 2 т, 10 м³ 8-15 т, 21-44 м³	Фургон, сан. кузов Фургон Тент	(017) 236-99-43, 254-72-21 (017) 252-25-87, 252-96-79, вечером 248-96-23
АКЕНТ	AE1-0244 от 29.04.96 по 2001	Мерседес-407	СНГ, Европа, РБ	Дог.	от 0,18 2,5 т, 10 м³	Фургон, ТН	(017) 251-42-23, 271-69-56
"МАЛЬВИНА"	AE5-0052 от 07.12.1995 по 2000	MAZ, MAN, Осанья	СНГ, Европа, РБ	Дог.	от 5 до 20 т	Тенты	(01513) 2-12-72
ОРГАНИЗАЦИЯ	Г-14589 от 23.08.95 по 2002	Сенер-MAZ	СНГ	Дог.	до 6 т, 11 м³	Тент	(017) 213-62-89
ЧП	AA1-4170 от 17.11.97 по 2002	MAN	город, РБ, СНГ	Дог.	от 0,21 7,5 т, 33 м³	Фургон, сан. паспорт	(017) 235-64-09, пейджер 211-00-00 а.б. 27425
ЧП	AA1-5509 от 12.05.98 по 2003	Мерседес-1313	СНГ, РБ, Минск	Дог.	от 0,25 8 т, 38 м³	Фургон	(017) 274-76-56, 260-22-00
ДЖЕНТИ	Г-9175 МТН РБ по 17.10.1999	MAZ	Европа, Балтия, СНГ	Дог.	10-20 т, 82 м³	Тент, рефриж. обратные грузы, контейнерные перевозки, ТН	(017) 289-25-76, 284-02-55, 232-54-01 (многолинейно)
ЧП	AE1-1799 от 30.04.98 по 2003	Волво	СНГ, Прибалтика, РБ	Дог.	7 т, 35 м³	Тент	(017) 228-15-02
ЧП	AA1-1993 вып. 10.01.97 по 2002	КамаАЗ	РБ, СНГ	Дог.	до 20 т, 40 м³	Рефрижератор	(8-01563) 2-18-73

Екатерина, Татьяна, Сергей, Елизавета и Янушка.

21.45 Х/ф "Дождик до понедельника" (1968 г.).

НТВ
07.00 Мультисериал "Необычайные приключения доктора Дулиттла".
07.25 Х/ф "Человек с ружьем".
09.00, 11.00, 15.00, 18.00, 21.00 Сегодня.
16.00 "Роза ветров".
19.00 Криминал. "Чистосердечное признание".
09.30 Телеигра "Пойми меня".
10.00 Серия "Легенда о Золотом городе".
11.15 Сегодня.
12.00 Х/ф "Жестокость романса". (1984 г.).
14.30 "Русский век".
15.15 Х/ф "Кот в сапогах".
15.45 "Старый телевизор".
16.05, 18.35, 21.40 Х/ф "Тихий Дон". (СССР).
20.30 "Итоги" с Виктором Шендеровичем.
23.40 Рок-концерт на НТВ. Эптон Джон Пол Маккартни, Стинг и другие... Ч. 2-я.

8-й канал
15.00 Джойс Майер "Жизнь в слове".

ПРОИЗВОДСТВЕННОЕ ПРЕДПРИЯТИЕ
ПРОИЗВОДИТ РЕАЛИЗУЕТ:
ТОРМОННЫЕ ТРУБКИ для всех моделей а/м ВАЗ, "Москвич-2140, 2141", ИЖ, ГАЗ

КЛАПАН холостого хода КАРБЮРАТОРА к а/м ВАЗ
РУЧКИ ДВЕРНЫЕ Внутренние для а/м ВАЗ
ПРУЖИНЫ БАЛАНСИРНЫЕ
Тел. (017) 239-70-53. Тел./факс (017) 284-72-07.

ПРОИЗВОДСТВЕННОЕ ПРЕДПРИЯТИЕ

ПРОИЗВОДИТ РЕАЛИЗУЕТ:

ТОРМОННЫЕ ТРУБКИ для всех моделей а/м ВАЗ, "Москвич-2140, 2141", ИЖ, ГАЗ

Народная Воля
6 ЛІСТАПАДА 1998 г.
Хочаце — верце, хочаце — не верце...
Будучы тыдзень: зоркі прадказваюць
Астрапсіхалагічны прагноз на перыяд з 9 па 15 лістапада

Тыдзень стане для большасці дастаткова плённым і ўдавым. Гэты перыяд спрыяльны для любых дзеянняў на завяршэнні ўсялякіх спраў. Некаторыя здоліць накіраваць прыліў актыўнасці ў канструктыўнае рэчышча. Удача ў выдатным выглядзе спру, якія быццам здзяйсняюць самі, усміхнецца многім. Асабліва зямлянага аблока стаць першапачаткова тым, калі многія адчуваюць жаданне пабачыць творцаў уласнага жыцця. Не выключана, што гэта можа падштурхнуць на памылковыя крокі, але сур'ёзныя справы альбо казусы наўрад ці магчымыя. Што датычыцца напружаных дён, то іх на гэтым тыдні проста не будзе, зразумела, калі не шукаць прыгод на сваю галаву.

АВЕН. На гэтым тыдні вас чакае мноства змяненняў у самых розных сферах жыцця. У панядзелак-чацвер прадстаіць знайсці баланс паміж патрабаваннямі змен аб'ектаў і кіравання, якія пры страце чужой можа прыкметна схуднець. У сярэдзіне тыдня вы здоліце многае паўтвараць змяненні ў частцы зносінаў, рабочае з інфармацыяй, валоданні мовай і ў сферы навучання. Напрыканцы тыдня змяненні могуць датычыцца стасункаў з хатнімі, насіць яны будуць хутчэй за ўсё пазітыўны характар.

ЦЯЛЕД. У пачатку тыдня неабходнасць узняць на сябе пачуццё чужога ролі і праявіць ініцыятыву ў партнёрскіх стасунках, перагаворах і пры заключэнні дагавораў не павінна перашкоджаць клопатам аб добрым самаадчуванні і адэкватным іміджам. Вам трэба быць у форме. У сярэдзіне тыдня авантюрны, на першы погляд, прапановы золоты прынесці рэальны грошы ці іншы прыбытак, а таксама павысіць самацэнку.

БЛІЗНЯТЫ. Пачатак тыдня дапаможа адшукаць кампанію, павінна неабходнасць канкрэтных валаўных намагаў у прафесійнай сферы і змяніць пазіцыю ў пачатку тыдня павінна быць пачынутым у стапакі. У крытычных сітуацыях пастарайся публічна не выяўляць эмоцыі, якія вас перапаліваюць. У сярэдзіне тыдня напружана пра-

фесійная дзейнасць не павінна пашкоджаць добраву самаадчуванню, калі вы паклопацеся аб гэтым свачасова.

РАК. Тыдзень спрыяльны для творчага самавыражэння, рэалізацыі задум і праяўлення ініцыятыў. У пачатку тыдня можа ўзнікнуць спакуса пайсці на паварце выключна калектывных меркаванняў і не высювацца. Разам з тым у вас будзе добрая магчымасць многа змяніць дзякуючы сваім задумкам і адкрыццям. Ваша задача — абавязкова імі падзяліцца з сябрамі, калегамі і начальствам.

ЛЕУ. Паспрабуйце ў пачатку тыдня ўзяць на сябе адказнасць за пэўныя пазіцыі ў партнёрскіх стасунках і пры гэтым не ўшчымаць волю сваіх хатніх. У сярэдзіне тыдня ўстане пытанне аб адпаведнасці рэальнасці прымаемых вамі рашэнняў у сям'і і дома, пастарайцеся не адысці ад гэтага ў глыбіню чужога вопыту, нават калі гэта і прызнае аўтарытэт.

ДЗЕВА. У пачатку тыдня пастарайцеся, каб працэс зносінаў і працы з рознага кшталту інфармацыяй не пайшоў уразрэз з вашымі жыццёвымі прынцыпамі і перакананнямі. Пазбягайце неправераных звестак. У сярэдзіне тыдня новыя знаёмствы, адкрыцці і падыходы ў навучанні ды рабочае з інфармацыяй прынясуць умяшчэнне вашага аўтарытэту і

пачатак тыдня пастарайцеся чакаць балансу паміж жаданнем мець больш рэальных патрабаванняў. Не ўносьце бурны пачуццё ў свае рашэнні, і ў сярэдзіне тыдня будыма, але пасляпачаткова прымаемых валаўных кант-ролі змяненні ў вышэйзгаданай сферы, а таксама самацэнцы дабравотна алаб'юцца на вашых жыццёвых поглядах і прынцыпах.

СКАРПІЕН. На пачатку тыдня пастарайцеся не падманіць неабходнасць уласных вольнаўзятых чаканням клопатаў з боку дзельных партнёраў і спадарожнікаў жыцця, праявілі ініцыятыву і не бойцеся прымаць рашэнні, якія датычаць асабіста вас, праўда, пры высветленні адносін абавязкова ўлічвайце інтарэсы апанентаў. Сярэдзіна і канец тыдня прынесуць нове бачанне свайго іміджу — яно не будзе надала хвалярым, але змяніць сёбе-тое ўсё ж прыйдзецца.

СТРАЛЕЦ. На працягу ўсяго тыдня пастарайцеся свае рашэнні і вольнаўзяткі выкарыстаць у агульным аблока-басаванне. На пачатку тыдня гэта дапаможа пазбегнуць непрыемнасцяў прафесійнай сферы, у сярэдзіне — дазволіць правільна ўзяць на сябе адказнасць у важных справах і, захаваўшы такім чынам аўтарытэт, пазбегнуць непаразуменняў пры высвет-

шляху аблока-басаванне. На пачатку тыдня гэта дапаможа пазбегнуць непрыемнасцяў прафесійнай сферы, у сярэдзіне — дазволіць правільна ўзяць на сябе адказнасць у важных справах і, захаваўшы такім чынам аўтарытэт, пазбегнуць непаразуменняў пры высвет-

шляху аблока-басаванне. На пачатку тыдня гэта дапаможа пазбегнуць непрыемнасцяў прафесійнай сферы, у сярэдзіне — дазволіць правільна ўзяць на сябе адказнасць у важных справах і, захаваўшы такім чынам аўтарытэт, пазбегнуць непаразуменняў пры высвет-

шляху аблока-басаванне. На пачатку тыдня гэта дапаможа пазбегнуць непрыемнасцяў прафесійнай сферы, у сярэдзіне — дазволіць правільна ўзяць на сябе адказнасць у важных справах і, захаваўшы такім чынам аўтарытэт, пазбегнуць непаразуменняў пры высвет-

шляху аблока-басаванне. На пачатку тыдня гэта дапаможа пазбегнуць непрыемнасцяў прафесійнай сферы, у сярэдзіне — дазволіць правільна ўзяць на сябе адказнасць у важных справах і, захаваўшы такім чынам аўтарытэт, пазбегнуць непаразуменняў пры высвет-

шляху аблока-басаванне. На пачатку тыдня гэта дапаможа пазбегнуць непрыемнасцяў прафесійнай сферы, у сярэдзіне — дазволіць правільна ўзяць на сябе адказнасць у важных справах і, захаваўшы такім чынам аўтарытэт, пазбегнуць непаразуменняў пры высвет-

шляху аблока-басаванне. На пачатку тыдня гэта дапаможа пазбегнуць непрыемнасцяў прафесійнай сферы, у сярэдзіне — дазволіць правільна ўзяць на сябе адказнасць у важных справах і, захаваўшы такім чынам аўтарытэт, пазбегнуць непаразуменняў пры высвет-

шляху аблока-басаванне. На пачатку тыдня гэта дапаможа пазбегнуць непрыемнасцяў прафесійнай сферы, у сярэдзіне — дазволіць правільна ўзяць на сябе адказнасць у важных справах і, захаваўшы такім чынам аўтарытэт, пазбегнуць непаразуменняў пры высвет-

шляху аблока-басаванне. На пачатку тыдня гэта дапаможа пазбегнуць непрыемнасцяў прафесійнай сферы, у сярэдзіне — дазволіць правільна ўзяць на сябе адказнасць у важных справах і, захаваўшы такім чынам аўтарытэт, пазбегнуць непаразуменняў пры высвет-

шляху аблока-басаванне. На пачатку тыдня гэта дапаможа пазбегнуць непрыемнасцяў прафесійнай сферы, у сярэдзіне — дазволіць правільна ўзяць на сябе адказнасць у важных справах і, захаваўшы такім чынам аўтарытэт, пазбегнуць непаразуменняў пры высвет-

шляху аблока-басаванне. На пачатку тыдня гэта дапаможа пазбегнуць непрыемнасцяў прафесійнай сферы, у сярэдзіне — дазволіць правільна ўзяць на сябе адказнасць у важных справах і, захаваўшы такім чынам аўтарытэт, пазбегнуць непаразуменняў пры высвет-

шляху аблока-басаванне. На пачатку тыдня гэта дапаможа пазбегнуць непрыемнасцяў прафесійнай сферы, у сярэдзіне — дазволіць правільна ўзяць на сябе адказнасць у важных справах і, захаваўшы такім чынам аўтарытэт, пазбегнуць непаразуменняў пры высвет-

шляху аблока-басаванне. На пачатку тыдня гэта дапаможа пазбегнуць непрыемнасцяў прафесійнай сферы, у сярэдзіне — дазволіць правільна ўзяць на сябе адказнасць у важных справах і, захаваўшы такім чынам аўтарытэт, пазбегнуць непаразуменняў пры высвет-

шляху аблока-басаванне. На пачатку тыдня гэта дапаможа пазбегнуць непрыемнасцяў прафесійнай сферы, у сярэдзіне — дазволіць правільна ўзяць на сябе адказнасць у важных справах і, захаваўшы такім чынам аўтарытэт, пазбегнуць непаразуменняў пры высвет-

шляху аблока-басаванне. На пачатку тыдня гэта дапаможа пазбегнуць непрыемнасцяў прафесійнай сферы, у сярэдзіне — дазволіць правільна ўзяць на сябе адказнасць у важных справах і, захаваўшы такім чынам аўтарытэт, пазбегнуць непаразуменняў пры высвет-

шляху аблока-басаванне. На пачатку тыдня гэта дапаможа пазбегнуць непрыемнасцяў прафесійнай сферы, у сярэдзіне — дазволіць правільна ўзяць на сябе адказнасць у важных справах і, захаваўшы такім чынам аўтарытэт, пазбегнуць непаразуменняў пры высвет-

шляху аблока-басаванне. На пачатку тыдня гэта дапаможа пазбегнуць непрыемнасцяў прафесійнай сферы, у сярэдзіне — дазволіць правільна ўзяць на сябе адказнасць у важных справах і, захаваўшы такім чынам аўтарытэт, пазбегнуць непаразуменняў пры высвет-

шляху аблока-басаванне. На пачатку тыдня гэта дапаможа пазбегнуць непрыемнасцяў прафесійнай сферы, у сярэдзіне — дазволіць правільна ўзяць на сябе адказнасць у важных справах і, захаваўшы такім чынам аўтарытэт, пазбегнуць непаразуменняў пры высвет-

шляху аблока-басаванне. На пачатку тыдня гэта дапаможа пазбегнуць непрыемнасцяў прафесійнай сферы, у сярэдзіне — дазволіць правільна ўзяць на сябе адказнасць у важных справах і, захаваўшы такім чынам аўтарытэт, пазбегнуць непаразуменняў пры высвет-

шляху аблока-басаванне. На пачатку тыдня гэта дапаможа пазбегнуць непрыемнасцяў прафесійнай сферы, у сярэдзіне — дазволіць правільна ўзяць на сябе адказнасць у важных справах і, захаваўшы такім чынам аўтарытэт, пазбегнуць непаразуменняў пры высвет-

шляху аблока-басаванне. На пачатку тыдня гэта дапаможа пазбегнуць непрыемнасцяў прафесійнай сферы, у сярэдзіне — дазволіць правільна ўзяць на сябе адказнасць у важных справах і, захаваўшы такім чынам аўтарытэт, пазбегнуць непаразуменняў пры высвет-

шляху аблока-басаванне. На пачатку тыдня гэта дапаможа пазбегнуць непрыемнасцяў прафесійнай сферы, у сярэдзіне — дазволіць правільна ўзяць на сябе адказнасць у важных справах і, захаваўшы такім чынам аўтарытэт, паз

договором высококачественные п/э
рыные контейнеры пр-ва Франции
Тел./факс (017)
216-29-13

8-й канал
 Программа Кеннета Копланда.
 Восьмая мелодия.
 Сериал "Большая любовь Балзакса",
 уроки для Евы.
 Вечеринка.
 Сериал "Тени исчезают в полдень".
 Служба 01.
 Боевик "Последняя кровь".

Криминал.
Герой дня.
Боевик "Хищник-11".
Сериал "Скорая помощь".
Сегоднячко.
Сегодня в полночь.

8-й канал

Программа Кеннета Копланда.
Веселые мелодии.
Сериал "Большая любовь Бальзака".
Новости "К-видео".
Вечерний.
Сериал "Тени исчезают в полдень".
Эхо планеты.
Комедия "Американский дедушка".

Вспрок.
Криминал.
Герой дня.
Детектив "...По прозвищу "Зверь".
Профессия — репортёр.
Весь Жванецкий.
Худ. фильм "Пояс верности".

8-й канал

Программа Кеннета Копланда.
Веселые мелодии.
Худ. фильм "Кастет".
Вечерница.
Сериал "Нэш Бриджес".
Телемагазин.

Индивидуальный подход
к каждому клиенту!

8000 "ВИСКАРИЯ"

ЭЛЕКТРОТЕХНИКА

КЛЮЧАТЕЛИ

ВОЛНОВЫЕ ПРЕДОХРАНИТЕЛИ
 101 ЛЮБОЙ АМПЕРАЖ
 КОНТАКТОРЫ, ПУСКАТЕЛИ,
 РЕЛЕ
 ЭЛЕКТРОШКАФЫ, ЩИТЫ,
 БИЛЬНИКИ,
 КОМПОНОВЫЕ,
 БЛОКИ
 ВЕТИЛЬНИКИ, ЛАМПЫ
 СТАНОВЫЕ ИЗДЕЛИЯ
 БЕЛЬ, ПРОВОД
 МЕТАЛЛУРГАТ и другое

Тел./факс (017)
216-29-13

материалы не рецензую! не вяр-
таю! За фармацыю, размеш-
ці не нясе.

000 "ВИСАРИЯ"

ЭЛЕКТРОТЕХНИКА

- ВЫКЛЮЧАТЕЛИ АВТОМАТИЧЕСКИЕ, КОНЦЕВЫЕ
- ВИСОКОВОЛЬТНЫЕ ПРЕДОХРАНИТЕЛИ ХРТ 101 ЛЮБОЙ АМПЕРАЖ
- КОНТАКТОРЫ, ПУСКАТЕЛИ, РЕЛЕ
- ЭЛЕКТРОШКАФЫ, ШИТЫ, РУБИЛЬНИКИ,
- ПОСТЫ КНОПОЧНЫЕ, КНОПКИ
- СВЕТИЛЬНИКИ, ЛАМПА
- УСТАНОВОЧНЫЕ ИЗДЕЛИЯ КАБЕЛЬ, ПРОВОД
- МЕТАЛЛУРГАЦИЯ И другое электрооборудование

Предлагаем высококачественные п/э мусорные контейнеры пр-ва Франции

Тел./факс (017) 216-29-13

Адрес редакции:

220030, Минск, вул.Энгельса, 34а.
 Приёмные: (017) 229-28-71.
 Тэл./факс рекламного отдела: 229-29-04.

Индекс 63222.

Главный редактор
Заместитель главного редактора
Редакция
Секретариат

Средства массовой информации
 Республика Беларусь
 Учредителем является Министерство культуры Республики Беларусь
 Главный редактор: [подпись]
 Заместитель главного редактора: [подпись]
 Редакция: [подпись]
 Секретариат: [подпись]

Визы к удостоверению магнитомасштабной редакции материалы не регистрируются и не являются основанием для перепечатки или использования в других целях. За информацией, размещенной в рекламных объявлениях, редакционная администрация не несет ответственности. Адрес: г. Минск, вул. В. Харукина, 13. Подписаны у друка ў 21.00.